

Huelguistas en Alberta afrontan esquirolas, violencia patronal

POR JOHN STEELE

BROOKS, Alberta—Los trabajadores de la carne en huelga contra Lakeside Packers aquí, están enfrentando una orden judicial y un aumento en la violencia de la compañía contra el sindicato. Lakeside Packers pertenece a la gigantesca compañía estadounidense Tyson Foods y es el matadero más grande de Canadá. La mayoría de los 2 100 trabajadores en la planta salieron en huelga el 12 de octubre y pararon casi toda la producción para exigir un convenio sindical entre la compañía y el Local 401 del sindicato UFCW.

Los obreros pararon los intentos de la patronal de echar a andar la producción usando esquirolas el 18 de octubre.

“Tenemos unos 1 400 huelguistas en la línea de piquetes esta mañana”, dijo el miembro del comité de negociaciones Reuben Mayo al *Militante* por teléfono desde la entrada de la planta dos horas después de comenzar la huelga. “Estamos bien organizados. La gente está entusiasmada. La compañía intentó pasar un bus lleno de supervisores esta mañana pero los detuvimos. Van a intentar nuevamente dentro de unas horas”.

El segundo día de la huelga la compañía logró echar a andar las operaciones en la matanza con unos 300 trabajado-

Sigue en la página 11

Camioneros en Sur de EE.UU.: ‘Sin otra opción que organizarnos’

POR ELLIE GARCÍA

CHARLESTON, Carolina del Sur—“No puedo estar asustado. No es por mí. Es por el futuro, es por mis hijos. Si no me mantengo firme no tendrán nada”, dijo a *El Militante* Kenneth Lincoln, un camionero independiente en el puerto de esta ciudad el 15 de octubre. Él estaba explicando por qué apoya la campaña de los Teamsters para sindicalizar a los camioneros del puerto. “Llevo de camionero siete años”, dijo Lincoln. “Cuando empecé pagaban entre 30 y 35 dólares por carga y el combustible estaba a 1.19 dólares el galón. Hoy todavía pagan entre 30 y 35 dólares por viaje y el combustible cuesta 3.21 dólares por galón. ¿Cómo puedo mantener a una familia con esto?”

Los choferes-propietarios no solo enfrentan la subida de los precios del combustible sino los cada vez más altos costos de mantenimiento. En algunos casos, los camioneros independientes tienen que emplear a trabajadores para descargar los grandes contenedores, gasto que sale de las tarifas fijas que reciben de las grandes compañías

Sigue en la página 11

Toledo: manifestantes repelen mitin nazi en comunidad negra

Dozenas arrestados en motín de policía; alcalde declara toque de queda

POR SAM MANUEL

TOLEDO, Ohio—Cientos de personas salieron el 15 de octubre a protestar contra el intento de un grupo neonazi de marchar por un barrio residencial mayoritariamente negro en el norte de Toledo. Un dirigente del grupo racista, el Movimiento Nacional Socialista, dijo que el propósito de la marcha, la cual había sido anunciada públicamente nueve días antes, era prevenir la “persecución de blancos a manos de negros”.

La movilización de negros y otros residentes forzó a la policía a cancelar el permiso para la marcha racista. Seguidamente la policía atacó a los manifestantes contra los nazis, provocando los disturbios. El alcalde demócrata Jack Ford declaró un toque de queda esa noche.

El día que estaba programado el mitin, un par de docenas de nazis se reunieron en un parque cercano bajo fuerte protección policial con el fin de marchar por el barrio. Varios vestían de camisetas con la imagen de un miembro del Ku Klux Klan con capucha blanca y una cruz en llamas y uno portaba un cartel que decía “¡Gente blanca únete! ¡Encuentra tu espina dorsal!”.

“Leímos en el periódico que los nazis tenían planes de hacer una marcha”, dijo Aaron Curry, un mecánico en una fábrica de vidrio de 25 años de



Toledo Blad/Allan Detrich

Residentes del noreste de Toledo (arriba) protestan el 15 de octubre contra marcha nazi en la comunidad negra. Miembros del Partido Nazi de América (derecha) cargan afiche que lee: “Raza blanca ponte en pie y recupera tu barrio”. Más tarde la policía atacó con gases lacrimógenos a los que protestaron el mitin nazi.



Toledo Journal/Jeffrey Willis

edad. “Estaban tratando que la gente no protestara, pero nosotros no íbamos a dejarlos [a los nazis] que marcharan en nuestros lugares”.

Curry se refería al evento “Borrar

el odio”, realizado en un centro de jubilados aledaño en el que participaron unas 200 personas. En el evento el alcalde Ford, un demócrata, otros

Sigue en la página 11

California: atención a elecciones especiales refleja una nueva situación política en Estados Unidos

Candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores hacen campaña por programa de clase trabajadora y oponen iniciativas antiobreras

POR FRANK FORRESTAL Y BETSEY STONE

LOS ANGELES, 17 de octubre—Las elecciones especiales convocadas por el gobernador republicano Arnold Schwarzenegger han captado la atención pública nacional e internacional. Y la campaña se desenvuelve entre una nueva situación política en Estados Unidos a medida que más y más sindicalistas, trabajadores que buscan organizar sindicatos, y otros que buscan vías para resistir los implacables ataques patronales contra salarios, condiciones laborales y prestaciones médicas y de jubilación.

Políticos de todo el país están haciendo campaña en California. Los senadores John McCain, un republicano, y John Kerry, un demócrata, ambos estuvieron aquí la semana pasada. Los principales diarios y semanarios de Estados Unidos, del Reino Unido y en otras partes han publicado artículos y editoriales sobre las elecciones del 8 de noviembre.

Schwarzenegger anunció los comicios especiales en junio, un año

antes del fin de su término como gobernador, con el fin de aprobar un paquete de referéndum. Este incluye propuestas que fortalecen el poder del ejecutivo para limitar fondos para la educación y otros programas y anular los convenios de empleados públicos para cortar salarios y beneficios. Otra medida, la proposición 75, incrementa la interferencia del estado en los sindicatos.

En una conferencia a nivel estatal celebrada aquí el 15 y 16 de octubre, los partidarios de la candidatura del Partido Socialista de los Trabajadores en California decidieron esforzarse a plenitud en las tres últimas semanas antes de las elecciones para sumarse a otros trabajadores en hacer campaña para derrotar las iniciativas electorales antiobreras y explicar el programa del partido para impulsar los intereses del pueblo trabajador en Estados Unidos y en el mundo.

El PST está postulando cinco candidatos en las contiendas locales de California: en Los Angeles, Diana

Newberry y Seth Dellinger para los distritos 14 y 10 respectivamente del Consejo Municipal; y en San Francisco, Romina Green para Tesorera de la Ciudad, Laura Anderson para Fiscal de la Ciudad, y Gerardo Sánchez para Tasador-Registrador.

Las iniciativas están al centro de la “agenda de reforma”. Schwarzenegger ha tenido dificultades en obtener su aprobación por la legislatura del estado ante las protestas de enfermeras, empleados de hospitales y otros trabajadores—que durante la campaña electoral de 2003 denominó como “intereses especiales” y ahora cada vez más abiertamente los singulariza como sindicalistas. “Lo único que puedo decirles es que no podemos continuar de la misma forma donde todos están intimidados por los sindicatos”, dijo Schwarzenegger recientemente. “Los legisladores están paralizados”.

Ante las crecientes protestas callejeras por varios sindicatos durante la primavera pasada, el gobernador se

Sigue en la página 10

Afrontan esquiroles, violencia

Viene de la portada

res que cruzaron la línea de piquetes que fueron traídos en nueve autobuses a través de un campo agrícola aledaño. Esa noche varios huelguistas resultaron golpeados cuando enfrentaron a los esquiroles al ser transportados fuera de la planta.

Los patrones suspendieron la producción el 14 de octubre durante el fin de semana mientras esperaban una orden judicial otorgándole poder a la policía de ejecutar la orden de la Junta Laboral de no permitir mas de 50 piquetes frente a la fábrica. La orden fue emitida el día siguiente por la corte.

El 17 de octubre los huelguistas atrasaron la entrada de los esquiroles al punto de partida de los autobuses y demoraron su salida hacia la planta. Los huelguistas dijeron que 11 de los trabajadores que habían regresado a trabajar se sumaron de nuevo a la huelga ese día.

A los cuatro días de haber empezado huelga el presidente del Local 401 Doug O’Halloran sufrió lesiones a su cuello y cabeza cuando dos carros conducidos por personal de Lakeside lo forzaron de la carretera al intentar entregarle documentos legales. Dos altos funcionarios de la compañía han sido acusados por la policía de manejar de manera peligrosa. O’Halloran fue acusado de “daños intencionados” y de “posesión de armas con propósito peligroso”, informó

el noticiero *CBC News*.

Una huelga por un convenio sindical fue suspendida el 20 de julio cuando el gobierno de Alberta impuso un periodo de 60 días de “enfriamiento”. A fines de septiembre los trabajadores aprobaron una propuesta de convenio presentada por el mediador del gobierno. Sin embargo la patronal de Tyson rechazó la misma y presentó un contrato inferior.

Los trabajadores votaron en agosto de 2004 a favor de ser representados por el UFCW. La primera vez desde 1984 cuando el sindicato fue decertificado después de una larga lucha en la fábrica.

“El trabajo es un infierno. La gerencia es un infierno. No hay derechos, y a nadie le importa”, dijo Muhammed Adbuley a la a la cadena de noticias Canadian Broadcasting Corporation. Adbuley y la mayoría de los trabajadores son inmigrantes de África. Él contó que a él no le aprobaron una licencia para cuidar a sus niños cuando su mujer tuvo un parto por operación cesárea.

“Cuando cae una vaca llegan rápido. Cuando cae un hombre lo dejan. Somos humanos. Nos deben respetar”, dijo el representante del comité de negociaciones y cortador de carne Peter Jany.

David Rosenfeld y Natalie Doucet contribuyeron a este artículo.

‘Sin otra opción que organizarnos’

Viene de la portada

con las que firman un contrato. Los acuerdos de alquiler permiten a estas empresas determinar lo que van a pagar a los choferes por un viaje. Mientras que los patrones han estado cobrando a sus clientes gastos adicionales por el combustible, estos ingresos nunca llegan a los choferes.

Lincoln era uno de entre los más de 100 choferes-propietarios que participaron en una reunión organizada por el sindicato de camioneros Teamsters, el 15 de octubre en esta ciudad. La asamblea, convocada para los choferes del puerto, era para hablar sobre la campaña de organización sindical. También participaron camioneros de Miami y Savannah, Georgia.

Después de que los Teamsters abrieron un centro de empleo Tras la apertura de una sala de contratación en Miami el 17 de septiembre por los Teamsters, más de 500 camioneros independientes se afiliaron al sindicato. Estos trabajadores hoy están siendo enviados a empleos en distintos lugares de la zona. Este éxito inicial ha dado el ímpetu para extender la campaña de sindicalización a otros lugares de la Costa Este.

La reunión fue realizada en la central del sindicato portuario (ILA), donde los Teamsters están preparando una sala de contratación.

Larry Lee, un camionero del puerto que había venido desde Savannah, lleva conduciendo desde 1972. “Llevo en ello mucho tiempo”, dijo. “En 1997 cerramos el puerto por cinco semanas. Yo perdí mi empleo por ello. No queremos tomar lo que no es nuestro, sino lo que es nuestro”.

Refiriéndose a la campaña de sindicalización en su ciudad, Lee dijo que “En Savannah la campaña

continúa avanzando”.

Jim Stewart, un representante de la división portuaria de los Teamsters, describió los retos que enfrenta el sindicato en la sindicalización de los camioneros independientes en Charleston y Savannah, donde trabajan aproximadamente 4 mil choferes- propietarios. “Todos están luchando contra nosotros”, dijo, “Los transportistas, las empresas de barcos, y especialmente las compañías de camiones”. A pesar de esto, añadió Stewart, los Teamsters están planeando abrir centros de empleo aquí y en Savannah antes de fin de año.

Las leyes anti-monopolio impiden que los camioneros independientes se unan al sindicato. Por esa razón, para unirse a los Teamsters los choferes-propietarios tiene que cancelar sus contratos existentes con las firmas transportistas y acogerse al sindicato como empleados choferes-propietarios. El sindicato utiliza entonces su centro de empleo para mandar a los nuevos miembros a trabajos con empresas que se han registrado con los Teamsters.

Stewart explicó que los choferes portuarios enfrentarán un reto adicional el 17 de octubre en Port Wando. En nombre de “la defensa del suelo nativo” los contenedores serán inspeccionados después que los camioneros los recojan, dijo.

“El tiempo que se pasa esperando en cola no se va a pagar”, dijo Stewart. “Habrá más atascos, a expensas de los camioneros”. Esto va a ser un nuevo incentivo para que los choféres se sindicalicen, añadió.

Stewart instó a todos los choféres interesados a ponerse en contacto con el sindicato, que en esta ciudad está localizado en 1142 Morrison Drive, Charleston, SC, 29403. Teléfono: (843) 853-5080.

Elecciones especiales en California

Viene de la pagina 10

gobernador de California.

Estas iniciativas le permiten al gobernador abrir los convenios del estado con empleados públicos bajo “emergencias fiscales” y cortar salarios y beneficios. La proposición 76 también le daría más facultad al gobernador para hacer recortes en los gastos estatales.

La propuesta 77 le quita a la legislatura, un cuerpo electo, el poder de distribuir los distritos electorales y se lo entrega a un panel de tres jueces jubilados, un cuerpo que sería designado por “líderes legislativos”.

Estas iniciativas fortalecen el poder del ejecutivo. El partido bélico bipartidista considera necesaria esta centralización de poder —desde la Casa Blanca, a las mansiones de los gobernadores y alcaldes por todo el país—para poder hacer avanzar la explotación del capital estadounidense y la opresión del pueblo trabajador dentro y fuera del país.

“Los gobernantes estadounidenses han aumentado esta centralización substancialmente desde su victoria

sobre sus rivales imperialistas y sus aliados durante la Segunda Guerra Mundial”, dijo Malapanis en la conferencia en California. “Y están buscando como acelerar el fortalecimiento de la autoridad del ejecutivo —incluso el poder de las fuerzas armadas y la policía— a medida que entran en las etapas iniciales de condiciones de depresión y expansión de conflictos bélicos a nivel mundial por primera vez desde los años treinta”.

Malapanis señaló que las proposiciones 76 y 77 incluyen elementos, aun cuando son pequeños y embrionicos, de lo que marxistas han llamado el “Bonapartismo”. Se refiere a la tendencia de las clases dominantes capitalistas, ante la profundización de la crisis social y militarización, hacia un poder ejecutivo fortalecido que se presenta como que está “por encima de los intereses de clase”, a medida que toma pasos para estabilizar el dominio de la clase gobernante. Los presentes en la reunión decidieron que está es una buena razón para que el pueblo trabajador en California y por todo el mundo, se oponga a estas iniciativas.

(Continuará en la próxima edición)

Repelen mitin Nazi

Viene de la portada

políticos y figuras religiosas de la comunidad dieron discursos instando a los residentes a que ignoraran a los racistas y les permitieran marchar por la comunidad.

Pero eso no iba a suceder.

A medidas que se propagó la noticia de la marcha una contra protesta que había sido anunciada unos días antes de la acción derechista creció según informes de prensa a unas 600 personas.

“Cuando empezó solo había unos cuantos de nosotros, pero cuando se corrió la voz, nomás creció”, dijo Curry. “Las calles estaban llenas de gente y la policía entró en pánico”.

“La policía lo causó todo”, dijo Prentice Bishop. “Si se hubiesen ido esto no hubiese ocurrido”. Art Perez, de 20 años de edad, estuvo de acuerdo. “Todavía estábamos en la cuadra cuando dijeron que el grupo racista se había ido”, declaró. “La gente todavía estaba enojada y lo expresaban entre ellos mismos pero no había ninguna violencia”.

“No había sucedido nada hasta que la policía comenzó a lanzar gases lacrimógenos y nos disparó perdigones”, dijo Curry. Él describió como la policía montada se lanzó encima de la multitud. “A la policía se le fue la mano. Le echaron gas a una mujer. Y hasta golpearon a un cartero”, dijo. Según la prensa 114 personas fueron arrestadas.

Los funcionarios de la ciudad buscan usar la policía antimotines para limitar los derechos de organizaciones que ellos denominan “grupos de odio” a reunirse en zonas residenciales.

Bishop, Curry y Perez fueron parte de unos 40 residentes que enfrentaron al candidato demócrata para alcalde Carleton Finkbeiner en una rueda de prensa en las afueras del bar Jim and Lou’s el 18 de octubre. El bar, frecuentado por políticos poderosos, entre ellos el ex presidente James Carter y el Senador John Glenn, fue saqueado y quemado. Finkbeiner acusó a las pandillas por la violencia.

“Esto no tenía que ver con las pandillas”, dijo Antwoine Wilson, de 21 años. “La policía se aprovechó de nuestra presencia. Nosotros vivimos aquí, este es un barrio de los Bloods”, dijo mostrando sus colores rojos. “Pero todas la pandillas estaban aquí, los Bloods, Crips, Stickney Street, y nada sucedió entre nosotros porque estábamos unidos para prevenir la marcha de los racistas”.

“Esto se trata de todo lo que hemos pasado”, dijo Joe Toyer, de 20 años. “Es difícil conseguir trabajo. Cuando lo consigues no pagan nada y frecuentemente es temporal. Los políticos siempre dicen que están gastando dinero para reconstruir la ciudad, pero no nos llega nada a nosotros”.

“Sí hay un problema de pandillas aquí, pero es exagerado”, dijo Stan Sherwood, quien es blanco y tiene 81 años de edad. Sherwood dijo que la raíz del problema es la mala educación y la falta de buenos empleos.

“Este es un barrio mixto y todo mundo se llevaba bien hasta que vinieron los nazis”, dijo Sherwood. “Tengo vecinos que son negros, blancos y hasta se están mudando latinos al barrio. No ha habido ningún problema aquí antes, y yo he estado aquí por más de 50 años”.

El grupo fascista había anunciado sus planes para la marcha el 6 de octubre después que el periódico *Toledo Free Press* publicó un artículo en el que Thomas Szych un residente local se quejó de las pandillas de negros en su barrio. Amelia Gray, la vecina de Szych, le dijo al *Militante* que él había echo quejas a la policía contra cada una de las familias negras de la cuadra.

“Lo que leí en los periódicos sobre conflictos raciales no te cuenta toda la historia”, dijo Frank Shultz, un mecánico de autos de 54 años de edad, quien es blanco y ha vivido en el barrio por 20 años. “La comunidad está cambiando y a algunas personas quizás no les guste pero solo son unos pocos”.

Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

Elecciones en California

Viene de la portada
retrajo de colocar en la boleta electoral una propuesta que buscaba privatizar las pensiones de empleados públicos. La Asociación de Enfermeras de California ha organizado continuas protestas contra los intentos de Schwarzenegger de revertir una ley estatal que establece un promedio de cinco pacientes por enfermera, forzándolo a guardar su plan por ahora. Entre más grande es su demagogia de “patearles el trasero” a las enfermeras, maestros y otros trabajadores opuestos a su plan, más populares se han convertido sus protestas entre otros trabajadores, agricultores, jóvenes y sectores de clase media.

Esta resistencia es reflejo de una nueva situación en la política en Estados Unidos y en otros países capitalistas industrialmente desarrollados. Los camioneros independientes en puertos a lo largo de la Costa Este que se organizan para conquistar protección sindical como Teamsters; los mineros del carbón en Utah que luchan para lograr el reconocimiento como local del sindicato de mineros UMWA; los mecánicos de aerolíneas que resisten los intentos rompesindicatos de la Northwest; los mecanometalúrgicos que echaron atrás los intentos de la Boeing de recortar prestaciones de jubilación y médicas; los trabajadores que se organizaron para ayudarse mutuamente a la luz de la catástrofe social generada por el capitalismo en Nueva Orleans y en toda la Costa del Golfo: estos son ejemplos de este cambio político.

Trabajadores como estos, así como jóvenes que se ven atraídos a sus luchas, se muestran cada vez más receptivos ante explicaciones políticas obreras de por qué el partido bélico bipartidista en este país—la gran mayoría de funcionarios demócratas y republicanos—continúa expandiendo los operativos y preparativos militares para nuevos conflictos en el exterior, a la vez que simultáneamente arrecia los ataques contra los trabajadores, los agricultores y el movimiento obrero aquí en el país.

“Dados los cambios en la política actual”, dijo Diana Newberry, la candidata del PST para concejal municipal, “podemos lograr una mayor audiencia para las reivindicaciones obreras que nuestra clase, nuestros sindicatos, nuestros aliados entre los agricultores y jóvenes necesitamos para *organizarnos y luchar para ganar*: en las líneas de piquetes de huelga, en campañas de sindicalización, y en

protestas y manifestaciones callejeras. “Más y más trabajadores y agricultores van a empezar a reconocer que nosotros podemos cambiar las condiciones económicas, sociales y políticas en las que trabajamos y vivimos”, dijo la candidata del PST. “Y que al hacerlo nos podemos transformar a nosotros mismos. Es eso lo que un movimiento sindical combativo puede y va a comenzar a cambiar”.

Una medida de este cambio es la receptividad entre trabajadores hacia el *Militante*. Entre otros temas abordados en la reunión de California estuvo una propuesta de elevar al doble la meta internacional de suscripciones al semanario socialista de 1,500 a 3,000. Unos días después las ramas del PST en Los Angeles y San Francisco votaron a favor de aumentar sus metas este otoño a 185 y 95 suscripciones respectivamente.

“Ha pasado mucho tiempo desde la última vez que duplicados nuestra meta en medio de una campaña de suscripciones”, dijo Harry Ring, un partidario de la campaña en Los Angeles y veterano del movimiento socialista por más de 60 años. La conferencia tiene que tomar nota de lo que esto refleja sobre la política y el trabajo del partido, dijo Ring.

‘Agenda de reforma’

La estrella de ‘The Terminator’ y otras películas de acción de Hollywood pasó a ser gobernador hace dos años a través de otras elecciones especiales, cuando el gobernador demócrata Gray Davis fue revocado. Desde entonces, Schwarzenegger ha buscado sacar provecho al ímpetu de esa victoria electoral para acelerar la ofensiva patronal que ya se estaba desarrollando durante la corta administración de Davis y la de los previos gobernadores demócratas y republicanos.

Artículos recientes en los medios capitalistas han cuestionado la capacidad del “gubernator” de poder pasar las medidas por las que él aboga.

“La ambiciosa agenda de reforma del gobernador está en peligro a tres meses de las elecciones especiales de noviembre y está recibiendo golpes por todos lados”, dijo un artículo en el *Wall Street Journal* el 1 de agosto. Sin embargo, los editores del diario aconsejaron al gobernador a que persevere.

“Tan peligrosa como se mira su situación”, dijo el *Journal*, “el señor Schwarzenegger sobrepaso

Inauguran primera feria del libro en Guinea Ecuatorial



El Militante/Martín Koppel

MALABO, Guinea Ecuatorial— Bajo el lema “Leer es crecer” Se inició aquí el 17 de octubre en esta capital la Primera Feria del Libro. Auspiciada por la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial, la feria se celebró en su recinto en Malabo. Carlos Nse Nsuga, rector de la UNGE, dio la bienvenida a los más de 200 estudiantes, maestros y demás presentes, significó la celebración de esta primera feria en este país de la costa occidental de África Central. El español es el principal idioma no africano usado en el país, que fue colonia de España hasta 1968. En la tribuna estuvieron (desde la izquierda) Pedro Ndong Asumu, vice rector de la universidad en la ciudad de Bata; el rector Nse Nsuga; Joaquín Mbane, vice ministro de educación; el embajador cubano Víctor Dreke; Hwangbo Ung Bom, embajador de la República Democrática Popular de Corea; y Trinidad Morgades, vice rectora de la universidad en Malabo. Los cuatro días de la feria incluyeron presentaciones de libros, seminarios, lecturas de poesía y ventas de libros.

circunstancias más adversas para obtener su victoria en el referéndum revocatorio de 2003 recurriendo directamente a la gente”, dijo. “Y la batalla vale la pena pelearla. Aun si pierde una o más de las iniciativas en la boleta electoral en noviembre no sería tan dañino como perder la creencia que tienen su núcleo de votantes que él es un líder fuerte”.

Schwarzenegger y sus partidarios cuentan con una poca participación en las votaciones en un año en el que no hay elecciones para puestos federales o estatales mayores. El carácter mismo de las elecciones especiales —un plebiscito que supuestamente “pone decisiones directamente en las manos del pueblo”—en realidad aumenta el peso de los votos entre profesionales, y otros en la clase media, y entre sectores de trabajadores más susceptibles a las ilusiones de clase media promovidas por los dominantes capitalistas.

“La llamada democracia plebiscitaria es dañina a los intereses del pueblo trabajador”, dijo Argiris Malapanis, director nacional de la campaña del PST, en la conferencia en California. “Serán utilizados más a menudo por los representantes políticos de las clases propietarias —aun cuando estén indecisos-- para mantener la estabilidad del capitalismo y del sistema de gobierno bipartidista con el que gobiernan en periodos de creciente crisis económica y social y de extensión de los preparativos militares como los de hoy día”.

Si el gobernador logra pasar una de las medidas de las que él promueve será una victoria para la ofensiva antiobrera de ambos partidos, los demócratas y republicanos, en California y en todo el país, dijo Joel Britton, miembro del comité nacional del PST, en la reunión.

Medidas buscan limitar a sindicatos

La Proposición 75, una de las iniciativas de Schwarzenegger, prohíbe a los sindicatos de empleados públicos a que usen fondos de las cuotas recaudadas para campañas políticas sin el “consentimiento por escrito” previo de cada uno de los miembros del sindicato cada año. Exige que los sindicatos entreguen records a la Comisión de Prácticas Políticas Justas que estaría a cargo de supervisar el uso de los

fondos de cuotas para contribuciones políticas.

Una similar propuesta, la Proposición 226, que hubiera impuesto todos los requisitos a todos los sindicatos de California, fue derrotada por un pequeño margen en 1998. Schwarzenegger tiró su apoyo detrás de “Prop 75” en la convención estatal del partido republicano a mediados de septiembre.

“La proposición 75 impondría una mayor interferencia del gobierno en los sindicatos”, dijo Newberry, quien trabaja como empacadora de carne. “Ataría a los sindicatos de empleados públicos en burocracia. Nosotros defendemos la independencia de los sindicatos del estado capitalista, no solo a nivel federal, sino también a nivel estatal y local. Instamos al pueblo trabajador a que voten no”.

La proposición 74 también es un ataque directo al movimiento sindical. Extiende el periodo de probatoria de dos a cinco años para maestros, bibliotecarios y otros empleados certificados del sistema escolar del kinder al grado 12. Y hace más fácil el despido de maestros por las juntas escolares.

“Hacemos un llamado al pueblo trabajador a que también derrote esta propuesta”, dijo Newberry. “Los sindicatos deben hacer campaña para poner fin a todos los periodos de probatoria para todos los trabajadores, incluso aquellos en las aulas.

“El sindicato minero UMWA ha sentado un ejemplo en esto”, explicó Newberry. En una compañía donde existe el sindicato, los trabajadores son miembros desde el primer día de empleo, sin probatoria. “Este es un paso esencial para poder defender la seguridad laboral y las condiciones de trabajo en cualquier lugar de empleo”, dijo Newberry, “ya sea en un aula, una mina de carbón, o una empacadora de carne o cualquier otra fábrica”.

Fortalecen poderes del ejecutivo

El Partido Socialista de los Trabajadores también está llamando al pueblo trabajador a votar “No” en las propuestas 76 y 77, también de importancia para la agenda del

Sigue en la página 11



Getty Images

Enfermeras en Oakland, California, protestan el 22 de septiembre contra medidas antiobrera en la boleta electoral respaldada por el gobernador de California.